



Von-Kurz-Straße 15, 39039 Niederdorf (Bz) - via Von-Kurz, 15, 39039 Villabassa (Bz)
Tel. 0474/741700 - Fax 0474/741712 - Str.Nr. und Mwst.Nr. - cod. fisc. e part.Iva 01121900219
E-mail: Info@niederdorf.ah-cr.bz.it - ZEM-PEC: von-kurz@legalmail.it www.von-kurz-stiftung.com

ENTSCHEIDUNG DES DIREKTORS Nr. 166 vom 18.12.2024

GEGENSTAND: Frau P.M., spezialisierte Köchin:
Gewährung der 12. Vorrückung, obere Besoldungsstufe
der 4. Funktionsebene mit Ablauf 01.01.2025.

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Verwaltungsrates dieser Von-Kurz-Stiftung vom 02.02.1994 Nr. 154, mit welchem die Köchin Frau P.M., geboren am xx.xx.19xx, mit Ablauf 03.02.1994 in die Stammrolle versetzt wurde;

Nach Einsichtnahme in die Entscheidung des Direktors dieser Von-Kurz-Stiftung vom 22.12.2022 Nr. 175, mit welcher der Betreffenden mit Datum 01.01.2023 die 11. Vorrückung, obere Besoldungsstufe der 4. Funktionsebene gewährt wurde;

Festgestellt, dass Frau P.M. Dienstunterbrechungen aufzuweisen hat, welche den Aufstieg in der Besoldung jedoch nicht verzögern, und sie demzufolge mit Ablauf 01.01.2025 gemäß Gehaltsabkommen für die Bediensteten der ÖFWE in der Provinz Bozen Anrecht auf Gewährung der 12. Vorrückung, obere Besoldungsstufe der 4. Funktionsebene hat;

Nach Einsichtnahme in die Art. 9, 10 und 10/bis des beschriebenen Gehaltsabkommens, welche besagen, dass die Gewährung der Gehaltsklassen und Gehaltsvorrückungen in jedem Fall von einer positiven Bewertung der Bediensteten durch den direkten Vorgesetzten abhängig gemacht wird;

Nach Einsichtnahme in dem vom direkten Vorgesetzten, Herrn Knoll Harald, ausgefüllten Bewertungsbogen;

Nach Einsichtnahme in den Personalfaszikel der Betreffenden;

Nach Einsichtnahme in die Personalordnung, genehmigt mit Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 21/2018;

Nach Einsichtnahme in das R.G. Nr. 7/2005 i.g.F.;

Nach Einsichtnahme in den Stellenplan für das Personal des Seniorenwohnheimes Von-Kurz-Stiftung Niederdorf;

DETERMINAZIONE DEL DIRETTORE n. 166 del 18/12/2024

OGGETTO: Sig.ra P.M., cuoca specializzata:
concessione dello scatto n. 12, livello retributivo
superiore del 4° livello funzionale con decorrenza
01/01/2025.

Vista la delibera del Consiglio di Amministrazione di questa Fondazione Von-Kurz del 02/02/1994 n. 154, con la quale è stata collocata in ruolo quale cuoca con decorrenza 03/02/1994 la sig.ra P.M., nata il xx/xx/19xx;

Vista la determinazione del direttore di questa Fondazione Von-Kurz del 22/12/2022 n. 175, con la quale è stata concessa alla medesima con decorrenza 01/01/2023 lo scatto n. 11, livello retributivo superiore del 4° livello funzionale;

Costatato che la sig.ra P.M. ha usufruito di interruzioni di servizio, le quali tuttavia non ritardano la promozione della retribuzione e quindi ai sensi dell'accordo economico per i dipendenti degli IPAB nella Provincia di Bolzano ha diritto allo scatto n. 12, livello retributivo superiore del 4° livello retributivo con decorrenza 01/01/2025;

Preso visione degli articoli 9, 10 e 10/bis dell'accordo economico sopradescritto, il quale stabilisce, che la concessione di classi e scatti retributive è subordinata in ogni caso ad una valutazione soddisfacente del dipendente da parte del diretto superiore;

Vista la valutazione espresso dal diretto superiore, sig. Knoll Harald;

Visto il fascicolo personale della stessa;

Visto il regolamento del personale, approvato con delibera del Consiglio di Amministrazione n. 21/2018;

Vista la L.R. n. 7/2005 nel testo vigente;

Vista la pianta organica per il personale della Residenza per Anziani Fondazione Von-Kurz di Villabassa;

Nach Einsichtnahme in das Budget für das Finanzjahr;

Visto il budget per l'esercizio finanziario;

e n t s c h e i d e t

IL DIRETTORE

DER DIREKTOR

d e t e r m i n a

1. Der spezialisierten Köchin dieser Von-Kurz-Stiftung, Frau P.M., geboren am xx.xx.19xx in xxxxx, aufgrund der positiven Bewertung durch den direkten Vorgesetzten mit Ablauf 01.01.2025 die 12. Vorrückung, obere Besoldungsstufe der 4. Funktionsebene zu gewähren.
 2. Festzuhalten, dass die nächste periodische Vorrückung mit 01.01.2027 fällig wird.
 3. Die jährliche wirtschaftliche Behandlung zugunsten derselben mit Ablauf 01.01.2025 wie folgt festzusetzen:

- 4. Gehaltsebene (Jahresanfangsgehalt) / obere Besoldungsstufe - 75%	€.	10.024,02	- 4° livello retributivo (stipendio base annuo) / livello retributivo superiore - 75%
- Erhöhung für Nr. 12 Vorrückungen	€.	3.608,65	- aumento per n. 12 scatti
- 13. Monatsgehalt	€.	1.136,06	- 13^ mensilità
- Sonderergänzungszulage im gegenwärtigen Ausmaß (771,44 x 13)	€.	10.028,66	- indennità integrativa speciale nella misura attuale (771,44 x 13)
- Aufgabenzulage (10% des Anfangsgrundgehalt der 4. FE, u.B.)	€.	772,44	- indennità d'istituto (10% dello stipendio iniziale del 4° liv. funz., liv. retr. inf.)
- Zweisprachigkeitszulage	€.	552,37	- indennità per bilinguismo
- Zulagen für Schichtdienst, sofern zustehend	€.		- indennità per lavori in turno, se spettante
 4. Die aus dieser Entscheidung entstehenden Ausgaben werden dem Budget 2025 und 2026 (Konto S-003B00401010010 und Konto S-003B00402010010/20) angelastet.
 5. Zu erklären, dass vorliegende Entscheidung im Sinne des Art. 19 des R.G. Nr. 7/2005 nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle von Seiten des Landesausschusses Bozen unterliegt.
 6. Gegen diese Entscheidung kann jeder Bürger, der ein rechtliches Interesse daran hat, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs einreichen.
1. Di concedere alla cuoca specializzata di questa Fondazione Von-Kurz, sig.ra P.M., nata il xx/xx/19xx a xxxxx, lo scatto n. 12, livello retributivo superiore del 4° livello funzionale con decorrenza 01/01/2025 in base alla valutazione positiva da parte del diretto superiore.
 2. Di prendere atto che il prossimo aumento di stipendio spettante scatta in data 01/01/2027.
 3. Di stabilire il trattamento economico annuo in favore della stessa con decorrenza 01/01/2025 come segue:

- 4° livello retributivo (stipendio base annuo) / livello retributivo superiore - 75%
- aumento per n. 12 scatti
- 13^ mensilità
- indennità integrativa speciale nella misura attuale (771,44 x 13)
- indennità d'istituto (10% dello stipendio iniziale del 4° liv. funz., liv. retr. inf.)
- indennità per bilinguismo
- indennità per lavori in turno, se spettante
 4. Di imputare la spesa derivante dalla presente determinazione al budget 2025 e 2026 (conto S-003B00401010010 e S-003B00402010010/20).
 5. Di dare atto che la presente determinazione ai sensi dell'art. 19 della L.R. n. 7/2005 non è soggetta al controllo di legittimità da parte della Giunta Provinciale di Bolzano.
 6. Avverso la presente determinazione ogni cittadino/a, che vi abbia interesse, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano – entro 60 giorni della data di esecutività.

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

Positives Sichtvermerk betreffend die Parere positivo tecnico-amministrativo e contabile
verwaltungstechnische sowie buchhalterische (articolo 9 comma 4 LR 07/2005)
Ordnungsmäßigkeit (Artikel 9 Abs. 4 RG 07/2005)

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG

Diese Maßnahme wurde an der öffentlichen und digitalen Amtstafel der Stiftung (www.von-kurz-stiftung.com)

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Il presente provvedimento è stato pubblicato all'albo pretorio pubblico e digitale della Residenza per Anziani (www.von-kurz-stiftung.com)

am / il 19.12.2024

für 10 aufeinander folgende Tage ohne Einwendungen veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi senza opposizioni.

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

- digital signiertes Dokument / documento firmato tramite firma digitale -